



Fiche d'inscription - Ecole de langues ALIP
Application form - Languages school ALIP

Année académique 2019/2020
Academic Year 2019/2020

Merci de coller
 votre photo ici.
 ::
 Please attach
 your photo here.

Programme choisi à l'ALIP :: Language specialization at ALIP

<input type="checkbox"/>	Session octobre / Fall session	<input type="checkbox"/>	Session février / Spring session	<input type="checkbox"/>	Session été / Summer session
<input type="checkbox"/>	Français :: French		<input type="checkbox"/>	Anglais :: English	
<input type="checkbox"/>	Français + Anglais :: French + English		<input type="checkbox"/>	Anglais + Français :: English + French	

Informations personnelles :: Personal details

NOM :: LAST NAME _____
 Prénom :: First name _____
 Sexe :: Sex F M
 Date et lieu de naissance :: Date and place of birth Né à: _____ le: _____
 Adresse pays d'origine :: Country's address _____
 Adresse en France :: Address in France _____
 N° de tél. en France :: Phone Number in France _____
 Adresse e-mail :: E-mail address _____
 Personne à contacter en cas d'urgence (Nom et numéro de téléphone):: Contact for emergency (name and phone number) _____

Niveau de langues :: Languages level

	Nom de l'examen :: Exams name	Résultat :: Score	Date :: Date
Français :: French	_____	_____	_____
Anglais :: English	_____	_____	_____

Etudes :: Education

Dernier diplôme obtenu :: Last diploma _____
 Niveau :: Academic level _____
 Spécialité :: Specialization _____

Conditions générales d'inscription :: General Registration conditions

Montant des frais d'inscription :: Tuition fees

- Programme unilingue :: One language programm	
1 session :: 1 session	→ 2 800 €
2 sessions :: 2 sessions	→ 5 600 €
3 sessions :: 3 sessions	→ 8 400 €
- Programme mixte :: Mixed languages program	
1 session :: 1 session	→ 3 300 €
2 sessions :: 2 sessions	→ 6 600 €
3 sessions :: 3 sessions	→ 9 900 €

Modalités de paiement :: Terms of payment

- Les frais d'inscription peuvent être réglés par virement ou par chèque de banque avant l'arrivée en France.	:: The registration fee can be paid by bank transfer or Bank check before the arrival in France.
A l'arrivée en France, les frais d'inscription peuvent être réglés par virement bancaire, chèque ou espèces directement à l'école.	On arrival in France, the registration fee can be paid by bank transfer, check or cash directly to the school.
- Les frais de scolarité correspondant au programme choisi sont dûs intégralement avant le début de la formation.	:: Full tuition corresponding to the chosen specialization must be received before starting the courses.

Résiliation d'inscription :: Cancellation of registration

Procédure :

Pour être prise en compte, toute demande doit être effectuée :

- par courrier recommandé avec accusé de réception ;
- accompagnée des éléments justificatifs.

Conditions :

- **en cas de refus de VISA**, le remboursement se fera sur la base des frais d'inscriptions effectivement reçus auxquels sera déduite une somme forfaitaire de 10% correspondant aux frais administratifs, de dossier et de transfert.
- Les droits de scolarité versés ne seront pas remboursés sauf en cas de force majeure tels que le refus de visa.
- **En cas de maladie grave certifiée par un médecin, ou décès d'un proche attesté par un document officiel, ou raisons professionnelles attestées par un employeur**, la scolarité pourra être reportée jusqu'à une période de 12 mois après la réception du certificat. Aucun remboursement ne sera effectué.
- Après une inscription définitive, si l'étudiant a commencé à suivre les cours, aucun remboursement ne peut être effectué quel que soit le motif de l'annulation.
- L'école ALIP n'assure pas les cours les jours fériés définis à l'article L.3133-1 du Code du Travail ; ceux-ci ne peuvent donner lieu à remboursement.

:: Procédure:

Any cancellation request must be made:

- by sending registered letter with proof of delivery;
- including all the justificatives.

Conditions:

- **In case of refusal of visa**, the refund will be based on the registration fee that the school effectively received and from which will be deducted a sum of 10% for administrative costs, and file transfer.
- Tuition fees paid will not be refunded except in cases of force majeure such as visa refusal.
- **In case of serious illness certified by a doctor, or death of a close attested by an official document, or professional reasons attested by an employer**, schooling may be postponed until a period of 12 months after receipt of the certificate. No refund will be made.
- After a final registration if the student began to attend classes, no refund can be done regardless of the reason for the cancellation.
- The ALIP school does not provide courses on public holidays defined in Article L.3133-1 of the Labour Code; these can not be reimbursed.

Autorisation de séjour :: Residence permit

Titre de séjour

visa

Récépissé

Date de validité : du _____

ou _____

Attestation :: Attestation

Je soussigné(e) _____ certifie que tous les renseignements inscrits sur cette fiche sont exacts.
:: I certify that all information entered on the form are correct.

Complété à Paris, le ____/____/____ (date)

Signature